

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	蔡長展	服務機關	1.高雄市政府水利局	職稱	1.局長
			2.		2.
申報日	106年11月01日		申報類別	定期申報	
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女		
稱謂		姓名	稱謂		姓名
配偶		孫雅琳	子女		蔡○蔡
子女		蔡○錡			

(二) 不動產

1. 土地

土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
高雄市阿蓮區崑崙段(耕地, 特定區域農牧用地)	1,649.32	10000 分之 1968	孫雅琳	97 年 07 月 30 日	贈與	(土地公告現值每平方公尺 1,900 元)
高雄市路竹區中華段(耕地, 特定區域農牧用地)	1,712.12	10 分之 2	孫雅琳	99 年 04 月 09 日	買賣	(土地公告現值每平方公尺 2,900 元)

土地變動情形						
土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄空白						

2. 建物(房屋及停車位)

建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

建物變動情形						
建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄空白						

(三) 船舶

種類	總噸數	船籍港	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(四) 汽車(含大型重型機器腳踏車)

廠牌型號	汽缸容量	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額

日產	1,998	孫雅琳	92年12月 12日	買賣	
----	-------	-----	---------------	----	--

(五) 航空器

型 式	製造廠名稱	國籍標示 及 編 號	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額：新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額：新臺幣 6,273,933 元)

存 放 機 構 (應敘明分支機構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合 新 臺 幣 總 額
土地銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡長展		29
第一銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡長展		92
彰化銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡長展		46
高雄銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡長展		285,720
高雄銀行	活期證券戶	新臺幣	蔡長展 (高雄銀行受 託經管蔡長展 信託財產專 戶)		60,575
兆豐國際商業銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡長展		36
兆豐國際商業銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡長展		415
(南農)岡山區農會仁壽分 部	活期存款	新臺幣	蔡長展		758
中華郵政股份有限公司	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡長展		56,823
永豐銀行	定期存款	新臺幣	蔡長展		200,000
永豐銀行	定期存款	新臺幣	蔡長展		200,000
永豐銀行	定期存款	新臺幣	蔡長展		100,000
永豐銀行	定期存款	新臺幣	蔡長展		500,000
永豐銀行	定期存款	新臺幣	蔡長展		200,000
永豐銀行	定期存款	新臺幣	蔡長展		100,000
永豐銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡長展		184,460
永豐銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡長展		251
玉山銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡長展		162

中國信託	活儲證券戶	新臺幣	蔡長展		9,798
華南銀行	綜合存款	新臺幣	孫雅琳		134
台北富邦銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	孫雅琳		28
國泰世華	活儲證券戶	新臺幣	孫雅琳		384
中華郵政股份有限公司	活期儲蓄存款	新臺幣	孫雅琳		785
永豐銀行	定期儲蓄存款	美元	孫雅琳	2,000	60,319.86
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	孫雅琳		30,000
永豐銀行	定期存款	新臺幣	孫雅琳		25,000
永豐銀行	定期儲蓄存款	南非幣	孫雅琳	47,967.09	107,179.10
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	孫雅琳		50,000
永豐銀行	定期儲蓄存款	南非幣	孫雅琳	40,500	85,765.23
永豐銀行	定期儲蓄存款	澳幣	孫雅琳	335	7,948.84
永豐銀行	定期儲蓄存款	美元	孫雅琳	2,000	60,319.86
永豐銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	孫雅琳		17,937
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	孫雅琳		100,000
永豐銀行	綜合存款	澳幣	孫雅琳	2,022.71	46,844.14
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	孫雅琳		450,000
永豐銀行	定期儲蓄存款	澳幣	孫雅琳	3,640	86,531.24
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	孫雅琳		200,000
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	孫雅琳		50,000
永豐銀行	定期存款	新臺幣	孫雅琳		50,000
永豐銀行	定期儲蓄存款	澳幣	孫雅琳	4,830	114,539.73
永豐銀行	綜合存款	歐元	孫雅琳	500	17,556.95
永豐銀行	綜合存款	南非幣	孫雅琳	1,114.13	2,391.05
永豐銀行	定期存款	新臺幣	孫雅琳		40,000
永豐銀行	定期儲蓄存款	澳幣	孫雅琳	139	3,215.67
永豐銀行	綜合存款	美元	孫雅琳	10,278.08	310,473.05
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	孫雅琳		35,000
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	孫雅琳		50,000
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	孫雅琳		160,000

永豐銀行	定期儲蓄存款	美元	孫雅琳	2,000	60,319.86
永豐銀行	綜合存款	日圓	孫雅琳	1,147,538	306,036.91
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	孫雅琳		10,000
永豐銀行	定期儲蓄存款	南非幣	孫雅琳	73,094.52	154,789.34
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	孫雅琳		50,000
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	孫雅琳		50,000
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	孫雅琳		300,000
永豐銀行	優惠存款	新臺幣	孫雅琳		485,394
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	蔡○錡		38,000
永豐銀行	綜合存款	澳幣	蔡○錡	0.06	1.41
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	蔡○錡		74,000
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	蔡○錡		37,500
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	蔡○錡		43,200
永豐銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡○錡		13,819
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	蔡○錡		33,500
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	蔡○蔡		39,200
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	蔡○蔡		46,000
永豐銀行	綜合存款	美元	蔡○蔡	646.94	19,566.47
永豐銀行	綜合存款	澳幣	蔡○蔡	0.10	2.35
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	蔡○蔡		47,000
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	蔡○蔡		200,000
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	蔡○蔡		99,000
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	蔡○蔡		56,400
永豐銀行	定期儲蓄存款	新臺幣	蔡○蔡		40,800
永豐銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡○蔡		7,886

(八) 有價證券 (總價額: 新臺幣 1,253,961 元)

1. 股票 (總價額: 新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

2. 債券 (總價額: 新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證（總價額：新臺幣 1,253,961 元）

名 稱	所 有 人	受託投資機構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
群益印度中小	蔡長展	永豐銀行	37,419.50	16.72		625,654
群益店頭市場 (台幣)	蔡長展	永豐銀行	0.80	94.08		75
野村印尼潛力	蔡長展	永豐銀行	51,614.30	10.42		537,821
野村大俄羅斯	蔡長展	永豐銀行	12,119.40	7.46		90,411

4. 其他有價證券（總價額：新臺幣 元）

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

（九）珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產（總價額：新臺幣 元）

財 產 種 類	項 目	所 有 人	價 額
本欄空白			

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	要 保 人	備 註
台灣人壽保險公司	美利 GO 美元還本終身保險	孫雅琳	保險契約類型：儲蓄壽險
國泰人壽保險公司	添采終身壽險	孫雅琳	保險契約類型：儲蓄壽險
國泰人壽保險公司	添美發年年美元	孫雅琳	保險契約類型：儲蓄壽險
國泰人壽保險公司	添美發年年美元	孫雅琳	保險契約類型：儲蓄壽險
國泰人壽保險公司	新添采終身壽險	孫雅琳	保險契約類型：儲蓄壽險
國泰人壽保險公司	新添采終身壽險	孫雅琳	保險契約類型：儲蓄壽險
南山人壽保險公司	南山人壽增多利增額終身壽險	孫雅琳	保險契約類型：儲蓄壽險
三商美邦人壽保險公司	二十年繳費珍愛女人終身保險	孫雅琳	保險契約類型：儲蓄壽險
三商美邦人壽保險公司	二十年繳費祥安終身壽險	孫雅琳	保險契約類型：儲蓄壽險
富邦人壽保險公司	富邦人壽金多利利率變動型增額終身壽險（V1）	孫雅琳	保險契約類型：儲蓄壽險

中國人壽保險公司	中國人壽心幸福終身壽險	蔡○錡	保險契約類型：儲蓄壽險
中國人壽保險公司	中國人壽好利多終身保險	蔡○錡	保險契約類型：儲蓄壽險
元大人壽保險公司	元大人壽美年多利美元利率變動型增額還本終身保險	蔡○錡	保險契約類型：儲蓄壽險
富邦人壽保險公司	富邦人壽金澳利外幣利率變動型增額終身壽險 (V1)	蔡○錡	保險契約類型：儲蓄壽險
富邦人壽保險公司	富邦人壽金鑽 168 還本終身保險	蔡○錡	保險契約類型：儲蓄壽險
富邦人壽保險公司	富邦人壽鑫優利利率變動型增額終身壽險	蔡○錡	保險契約類型：儲蓄壽險
中國人壽保險公司	中國人壽心幸福終身壽險	蔡○綦	保險契約類型：儲蓄壽險
富邦人壽保險公司	富邦人壽金澳利外幣利率變動型增額終身壽險 (V1)	蔡○綦	保險契約類型：儲蓄壽險
富邦人壽保險公司	富邦人壽金鑽 168 還本終身保險	蔡○綦	保險契約類型：儲蓄壽險
富邦人壽保險公司	富邦人壽鑫優利利率變動型增額終身壽險	蔡○綦	保險契約類型：儲蓄壽險
全球人壽保險股份有限公司	添福增額終身壽險(甲型)95	孫雅琳	保險契約類型：儲蓄壽險
全球人壽保險股份有限公司	添福增額終身壽險(甲型)95	孫雅琳	保險契約類型：儲蓄壽險

(十) 債權 (總金額：新臺幣 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十三) 備 註

106 年孫雅琳現金受贈 629,00+450,000+50,000=129,000 元
 1)107.1.5 媽媽:孫余○桃贈與孫雅琳新台幣 629,000 元(由華銀孫余○桃贈帳戶匯入永豐岡山孫雅琳帳戶)
 2)107.4.21 公公:蔡○澤現金贈與 TWD450,000 元孫雅琳(現金存入孫雅琳帳戶)
 3)107.7.25 公公:蔡○澤現金贈與 TWD50,000 元孫雅琳(TWD30,000 現金存入孫雅琳帳戶)(TWD20,000 現金存入孫雅琳帳戶)

■本人、配偶及未成年子女名下之財產，符合公職人員財產申報法第7條規定者，業已與高雄銀行 完成信託，特此聲

明。

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：蔡長展